**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 14 (1943)

Heft: 4

### Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

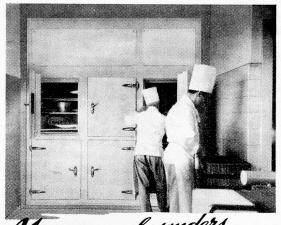
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Yetzt ganz besonders...

hilft Ihnen ein "Frigomatic"-Kühlschrank sparen. Denken Sie daran — kein Stück Fleisch, keine Resten, kein Ei, überhaupt kein Gramm Lebensmittel darf heute in Ihrem Betrieb verderben. Ein "Frigomatic"-Kühlschrank konserviert alles, denn er isf absolut zuverlässig im Betrieb, funktioniert vollautomatisch und die Betriebskosten sind äusserst gering. Eine "Frigomatic"-Kühlanlage entfäuscht niel Bei Neuanschaffungen, Aenderungen oder Vergrösserungen an Ihrer vorhandenen Kühlanlage verlangen Sie Offerte von der

## **AUTOFRIGOR AG**

ZÜRICH

HARDTURMSTRASSE 20

TEL. 5 86 60

Vertretungen und Servicestellen in: Basel, Bern, Biel, Chur, Fribourg, Genf, Interlaken, Lausanne Lugano, St. Gallen

## "Windfang"-Lüftung

neues Modell, bestbewährt für Aufenthalts=, Arbeits= und Lagerräume, Küchen und Ställe

## "SWIT"-Universalmaschine

schleift Mähmesser und alle Geräte, bohrt Eisen und Holz, ideal für Anstaltswerkstätten

## Pflanzmaschine (Typ Bemis Transplanter)

für Grosskulturen vorteilhaft. Bitte, Prospekte und Offerten verlangen.

## H. SCHNEIDER, DIETIKON/ZCH.

Neuzeitliche Maschinen

Telefon 91 84 93

## Für Himbeer-Pflanzungen

liefere ich ganz erstklassiges, starkes Pflanzenmaterial. Beste grossfrüchtige Sorten: **Winklers Sämling & Preussen.** Pflanzzeit bis Ende April.

Albert Stahel, Baumschulen, Flawil, Tel. 83456.

Pflegeanstalt (Kt. Zch.) sucht eine

## Hausbeamtin

Gewünscht wird: Absolv. einer soz. Frauenschule oder eine längere Anstaltspraxis.

Offerten unter Chiffre 5699 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesucht in grösseres Spital (Kt. Nch.) eine tüchtige

#### 1. Köchin

per 1. Juni

Offerten unter Chiffre 6797 an Verlag Franz Otth, Zürich 8 Bei 15% Kohlenzuteilung

gibt es sicher nichts mehr einzusparen, auch dann nicht, wenn die Zuteilung noch etwas erhöht wird. Aber Sie können mit der gleichen Zuteilung länger heizen, wenn Sie

für Ihre Zentralheizung die automatische

Equitherm Regulierung anschaffen.

SAUTER Verlangen Sie unsere Prospekte.

FR. SAUTER A.G., FABRIK ELEKTR. APPARATE, BASEL

Mustermesse Basel Stand No. 1272 und 1282 Halle V

Gesucht: Ganz zuverlässiger, erfahrener, tüchtiger

### Gärtner

spez. für Gemsebau, in ein von Schwestern geleitetes Erholuugsheim der Innerschweiz. Ländliche Verhältnisse. Er hat auch die Zentralheizung zu besorgen. Hilfsbursche vorhanden. Eintritt anfangs oder Mitte Mai. Bei Zufriedenheit Jahresstellung. Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Lohnansprüche an Chiffre 6683, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

## Rapssetzlinge für Ölgewinnung

starke überwinterte Seßlinge p. tausend Fr. 12.—. Ferner frostbeständige Frühseßlinge von Blumenkohl, Kohl, Kabis, Salat, zweimal pik per  $^{0}/_{0}$  Fr 4.— bis 6.—.

Gärfnerei Beglinger Söhne Molsis

## Achtung!

Verwenden Sie für Korkinlaidböden zum Reinigen umd Wichsen nur <u>WABOOL-Kork-Spezial-Glanz</u> keine Rutschgefahr, kein fettiger Boden.

Spezialitäten in flüssigen Bodenpflegemitteln:

WABOOL-Glanz . WABOOL-Matt Imprägnierung flüssige und feste Bodenwichse, Kehrspäne

Verlangen Sie Spezialofferte

Johs. Walser (Wabool) Fabrik chem. Prod. Zürich-Schwdg. Ueberlandstr. 95, Tel. 66320

## Isolierwerk

K. Ruckstuhl

## Oberwinterthur

Frauenfelderstr. 11 · Tel. 23910

gegen **Kälte - Wärme - Schall -** neuzeitliche Ausführungen - langjährige Erfahrungen - beste Referenzen

> Sämtliche Isoliermaterialien Bitte Offerte einholen

## Billige Tabakofferte für Armenanstalten und Bürgerheime für ihre Insassen

für ihre Insassen

Mittel- und Grobschnitt Taback in Tuchsäckli
150 gr Säckli . . . . per Säckli Fr. —.70

Mittel- und Grobschnitt, offen per kg Fr. 4.—
Rippentaback F offen . . . per kg Fr. 3.—

Beachten Sie die obigen billigen Preise

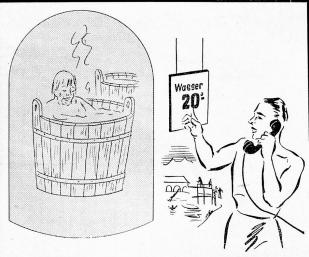
Kann nur gel.werden so lange Vorrat dieses Gelegenheitspostens

E. KÜNZLER-KÄLIN, Cigares, AMSTEG/Uri, Telephon 96831

## L. Staehler & Co.

SCHÜRZENFABRIK . ST. GALLEN

Wir liefern an öffentliche Spitäler und Anstalten weiße Berufs- und Pflegerinnenschürzen in reiner Baumwolle.



Einst

## Telephon- und Signalanlagen

sind eine grosse Annehmlichkeit für Gesunde, Kranke und Gebrechliche; sie erleichtern den Betrieb in hohem Masse. Wir beraten kostenlos und unverbindlich.

## Hasler4gBern

Werke für Telephonie und Präzisionsmechanik Gegründet 1852 Telephon 64



Letzten Winter war es schauderhaft kalt. Wir alle haben gefroren und kalte Füsse gehabt. Wenn auch der schöne Frühling alles Unangenehme vergessen lässt, sorgen wir rechtzeitig vorl Holz und Kohlen sind rar, dafür aber können wir uns warme Böden beschaffen, heimelige, gesunde Kortisit-Böden. Lassen Sie jetzt schon Kortisit überall in den Räumen legen, wo Sie den Boden am meisten brauchen. Wir können Sie während der Sommermonate rascher bedienen und Sie haben eine Sorge weniger.

Kork A.-G. Dürrenäsch • Telephon (064) 35452

Einzige Korkparkettfabrik in der Schweiz

### AMÜ

HEILMITTEL FÜR

EKZEM (nasse Flechten)

Linderungsmittel für Füß-, Schuller- und Händeschweiß, Afterjucken, Wolf, Büstenbrand und Wundsein

Verkaufspreis Fr. 1.50

Fabr.: Alois Müller AMÜ-VERSAND Schwanden (Gl.)

Erhältlich in Apotheken, wo nicht: LÖWENAPOTHEKE Schwanden (GI.)



Schneidern Sie selbst!



bleibt beste Qualität. Verl. Sie Couponauswahl für Wäsche und Kleider — auch punktfreie Qualitäten.

Tricoferie Gerber, Reinach (Aargau)

Elektrische

Kaffeemühlen Kaffeeröster Reibemaschinen Fleischhackmaschinen Schnetzelmaschinen

liefert vorteilhaft:

Otto Benz, Dübendorf

Fabrik elektr. Maschinen Telephon 93 44 33



reinigen wir gewissenhaft und zuverlässig in kürzester Zeit. Wir waschen auch Ihre Fassungen oder fertigen neue an. Wünschen Sie aber, daß wir Ihr Bettzeug nachfüllen, steht Ihnen unsere große Auswahl in diversen Federn und Flaum zur Verfügung.

Neuanfertigung von Bettzeug ist unsere Spezialität. Verlangen Sie bitte Offerten oder **telephonieren Sie uns (051) 4 46 22** 



Marktgasse 12, beim Rathaus, Zürich 1

## Obsthurden Flaschengestelle Hunde- und Hühnerhäuser

Kaninchenställe u. Holzwaren

nach spez. Angaben

Bitte Prospekte verlangen

Ad. Bachofner, Holzwerk, Fehraltorf Telephon 97 71 61

## Anstellungsverträge für Anstaltspersonal

passend für jede Personalgattung sind äusserst praktisch und eine grosse Erleichterung für jeden Betrieb (mit Beilage "Orientierung für die Leitung").

Preis: 20 Exemplare = Fr. 3. -

Vom VSA genehmigt und empfohlen!

Erhältlich beim Verlag Franz Fr. Otth, Zürich 8, Enzenbühlstrasse 66, Telephon 43.442

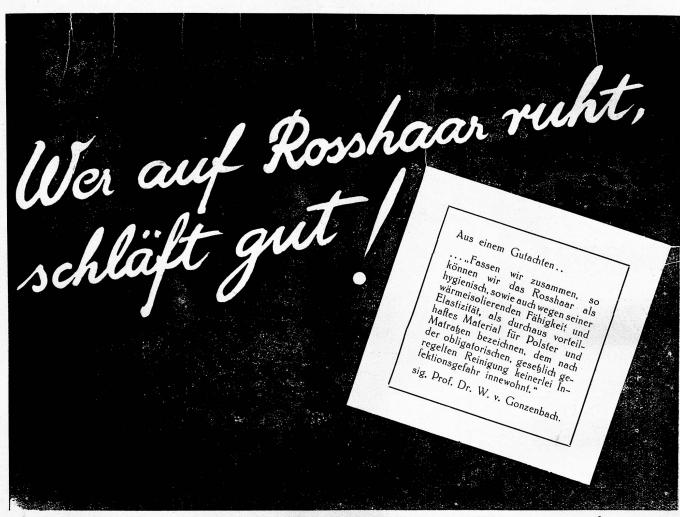
Offeriere solange Vorrat, schönen

## Speckersatz

per kg Fr. 7.-

Kinnbackenspeck u. Ia Dauerwurst p. kg. 6.50. Feine Schweinswürste und speckige Landjäger 10 P. Fr. 9.-. Ger. Rindfl. p. kg 4.50. Alles in Ia haltb. Qualität. Bitte Coupons einsenden.

F. Däppen, Metzgerei Heimberg (Bn) Tel. 5 11 69



#### D E A Schlaraffia Matratzen

vorteilhaft v. ältest. Bettenspezialgeschäft A. FELBER, Zürich 9. Telephon 5 50 56. Gegründet 1867.

Sämtliche

### Anstaltsbedarfsartikel

kaufen Sie billigst bei Gebr. Weinstein, Zürich 4 Ankerstrasse 11. Bonneterie, Mercerie, Kurz- und Spielwaren en gros. Bitte Gratispreisliste verlangen.

## Wertvolle Anregungen

wie man die Schreib- und Kontrollarbeiten reduzieren kann und dabei noch eine bessere Uebersicht und Ordnung bekommt, finden Sie im Separatabdruck von E. Gossauer, über:

## "Praktische Formulare für den Anstaltsbetrieb" (mit vielen Musterformularen)

Preis nur Fr. -.50, franko bei Einzahlung des Betrages auf Postcheckkonto VIII/19593.

Verlag Franz F. Otth, Zürich 8, Enzenbühl 66



## Holzrolladen Tuchsforen

Solide, zweckentsprechende Systeme Zahlreiche Referenzen für ausgeführte Lieferungen zu Spitalbauten

Hartmann & Co. A.G. Biel

700a

## Anstaltsbetriebe und Werkstätten empfehlen ihre Produkte

#### Bauschlosserei

Landerziehungsheim Albisbrunn

#### Buchbinderarbeiten

Institut St. Nicolas, Drognens/Siviriez (Frib.)

#### Bürstenwaren

Blindenheim St. Gallen Arbeitsheim Amriswil

#### Kleinlieferwagen Okonom'

Landerziehungsheim Albisbrunn. (Billige Dreiradwag. für Speditionen jeder Art)

#### Körbe, Reisekörbe

Blindenheim St. Gallen Erziehungsanstalt Regensberg/Zch.

#### Möbelund Bauschreinerei

Landerziehungsheim Albisbrunn

#### Pflanzenkübel

Erziehungsanstalt Regensberg/Zch.

#### Rohrmöbel

Blindenheim Basel

#### Schreinerarbeiten

Arbeitsheim Amriswil

### Spielwaren

Arbeitsheim Amriswil Landerziehungsheim Albisbrunn

#### Stuhlfabrikation

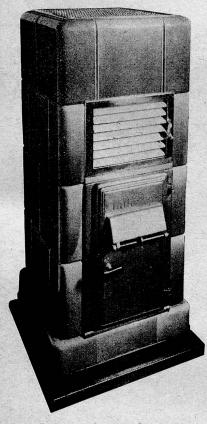
Erziehungsheim f. Jugendliche Tessenberg/Prêles

## Türvorlagen, Läufer

Blindenheim St. Gallen

### Türvorlagen in Cocos u. Gummi

Erziehungsanstalt Regensberg/Zch.



Patent System Gratwohl

## SCHNELLHEIZ-OFEN

- Schnellheizung
- 2 für alle Brennmaterialien
- gesunde Wärme
- Grossraum-Heizung

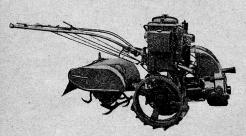
Sichern Sie sich schon jetzt Ihre Heizung für das nächste Jahr! Mit der neuesten Schnellheizung, dem "Föhn"-Kachelofen sind Sie der Heizsorgen enthoben. Dieser schöne Kachelofen mit dem eingebauten Ventilator wirkt wie eine Etagen- oder Zentralheizung. Ein kleiner, sparsamer Kachelofen für alle Brennmaterialien mit einer erstaunlichen Heizwirkung. Mit dem Anfeuern beginnt die mechanisch bewirkte Warmluftumwälzung. Die Großraumheizung für Wohnungen, Hotels, Anstalten, Spitäler, Heime, Bureaux und Arbeitsräume.

Mit dem "Föhn"-Schnellheiz-Kachelofen haben Sie eine gesunde, natürliche Wärme. Erstklassige Referenzen! Verlangen Sie Prospekt.

GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:

## WALTER KÄUFELER. ZURICH 1

Ausstellung: Schweiz. Baumusterzentrale, Zürich Rämistr. 3, b. Bellevueplatz . Tel. 4 60 07



Typen 1943: 4, 8 und 10 PS.

GROSSE HILFE im MEHRANBAU leisten die

## Simar Bodenfräsen & Motorpflüge

Saubere Arbeit, handliche Bedienung

Prospekte durch

SIMAR . 35, RUE DE LANCY, GENÈVE oder A. PFYL, GEIBELSTRASSE 20, ZURICH 10, Tel. 6 07 80

VERTRETUNGEN: Basel: B. Haug, Neumattstrasse, Bottmingen, Telephon 2 92 07 · Bern: A. Teuscher, Güterstrasse 50, Bern, Telephon 29567 · Ostschweiz: Künzler & Germann, Garage, Platstor, St. Gallen, Telephon 23450.



## AD. SCHULTHESS & CO.

WASCHEREI - MASCHINENFABRIK

## ZURICH

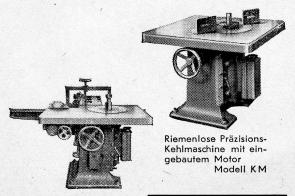
Älteste Schweizerfirma in der Wäscherei-Branche bietet größte Erfahrung in Bau und Installation von Wäscherei-, Tröckne- und Mange-Einrichtungen. — Verlangen Sie unsere umfangreiche Referenzliste und unverbindlichen Ingenieuren-Besuch für das Studium Ihrer Anlage.



# A. G. T. Maschinenbau-Aktiengesellschaft Zürich 3 Uetlibergstr. 113 Tel. 5 16 30/31

Serienfabrikation von neuzeitlichen

Holzbearbeitungsmaschinen



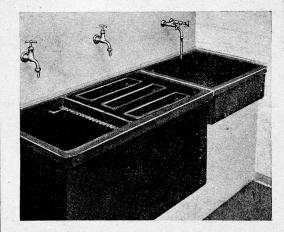
Riemenlose Kehl- u. Zapfenschlitzmaschine mit Abkürzsäge Modell KMSA

Mustermesse Stand 1719 Halle VII

Generalvertretung:

## HOMAWE G. m. b. H. BASEL

Clarastrasse 4, Telephon 4 18 42



Pumpe

## Dunkelkammer-Einrichtungen Laboratoriumsbecken etc.

aus garantiert säurebeständigem **Steinzeug** braun salzglasiert, hygienisch, robust Temperaturwechselbeständige Spezialmassen

Jahrzehntelange Erfahrung

### STEINZEUGFABRIK EMBRACH A.-G.

für Kanalisation und chemische Industrie

EMBRACH / KT. ZURICH Tel. 96 23 21